

LA CROSSE® TECHNOLOGY

Беспроводной цифровой термометр

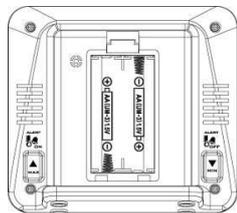
Станция с беспроводным датчиком температуры обладает функциями ручной установки времени, даты, будильника с повторением, температуры в помещении и снаружи с сигнализацией высокой и низкой наружной температуры. Крупные цифры температуры позволяют быстро узнать температуру. Дальность беспроводной передачи более 300 футов (90 метров) на открытом воздухе от датчика до температурной станции.



ПОШАГОВАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

ШАГ 1:

- Снимите крышку батарейного отсека станции. Сдвиньте язычок вниз и потяните, чтобы снять крышку батарейного отсека.
- Вставьте 2 **НОВЫЕ** батарейки AA (не входят в комплект) в заднюю часть станции. Соблюдайте полярность (см. маркировку внутри батарейного отсека).
- Экран температурной станции загорится и покажет температуру внутри помещения.
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе щелочные, стандартные, литиевые или аккумуляторные батарейки.



ШАГ 2:

- Убедитесь, что передатчик находится в пределах 3 метров (10 футов) от температурной станции.
- Снимите крышку батарейного отсека с передатчика: Сдвиньте крышку батарейного отсека и снимите с передней части передатчика.
- Вставьте в передатчик 2 **НОВЫЕ** батарейки типа AA. Соблюдайте правильную полярность.
- В течение 3 минут станция покажет на ЖК-дисплее значения температуры воздуха снаружи.



Примечание: Расположите станцию и передатчик на расстоянии не более 3 метров (10 футов) друг от друга на первые 15 минут после установки.

МОЩНОСТЬ СИГНАЛА ПЕРЕДАТЧИКА

- После того, как батарейки вставлены, температурная станция будет искать наружный передатчик в течение 3 минут.
- Символ антенны во время приема будет мигать, а на месте температуры будут отображаться прочерки «---».
- Символ антенны будет прокручиваться во время синхронизации сигнала.
- Если синхронизация не удалась, одна из полосок антенны погаснет.
- Если синхронизация не удалась дважды, две полоски антенны

- погаснут.
- Если прием не осуществится 5 раз подряд, символ антенны будет отображаться как .
- Антенна полностью отобразится при успешном приеме РЧ (радиочастоты).

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Если температура снаружи не отображается через три минуты, удерживайте кнопку «SENSOR SEARCH» (ПОИСК ДАТЧИКА) на температурной станции в течение трех секунд для поиска наружного передатчика.
- После этого снимите крышку батарейного отсека датчика, затем нажмите кнопку «TX», чтобы отправить сигнал.
- Если станция по-прежнему не получает показаний температуры снаружи, извлеките батарейки из температурной станции и датчика на 15 минут, повторите инструкции по настройке, начиная с шага 1.
- Максимальный диапазон передачи на открытом воздухе составляет более 300 футов (90 метров). Препятствия, такие как стены, окна, штукатурка, бетон и крупные металлические предметы, могут уменьшить радиус действия.



ВРЕМЯ/ДАТА



Кнопка «TIME/DATE» (ВРЕМЯ/ДАТА) позволяет перемещаться по программному меню и подтверждать настройки.



Стрелка ВВЕРХ (на задней стороне) увеличивает выбранное значение.



Стрелка ВНИЗ (на задней стороне) уменьшает выбранное значение.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/ДАТЫ

Удерживайте кнопку «TIME/DATE» (ВРЕМЯ/ДАТА) в течение трех секунд, чтобы войти в режим установки времени.

- ГОД:** год начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы выбрать год, и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к месяцу.
- МЕСЯЦ:** месяц начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы выбрать месяц и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к числу.
- ЧИСЛО:** дата начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ для выбора числа. Нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к 12/24-часовому формату времени.
- 12/24-HOUR:** формат времени начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ для выбора 12-часового или 24-часового формата времени и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к часу.
- ЯЗЫК:** язык начнет мигать. С помощью кнопок со СТРЕЛКАМИ выберите язык для отображения дня недели (французский, итальянский, голландский, испанский, датский, английский или немецкий - см. Таблицу ниже) и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к часу.

	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	ITALIAN	DUTCH	SPANISH	DANISH
WEEK	ENG	GER	FRE	ITA	DUT	SPA	DAN
MON	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	TUE	DIE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
WED	WED	MIT	MER	MER	WOE	MIE	ONS
THU	THU	DON	JEU	GIO	DON	JUE	TOR
FRI	FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SAT	SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SUN	SON	DIM	DOM	ZON	DOM	SON

- ЧАС: час начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы выбрать час и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к минутам.
 - МИНУТЫ: минуты **начнут** мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы выбрать минуты и нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и перейти к выбору единиц градусов.
 - ФАРЕНГЕЙТ/ЦЕЛЬСИЙ: «°F» или «°C» начнет мигать. С помощью кнопок со СТРЕЛКАМИ выберите единицу градусов, по Фаренгейту или по Цельсию. Нажмите и отпустите кнопку «TIME/DATE», чтобы подтвердить и выйти из программного меню.
- Примечание:** Если в течение десяти секунд не нажимать ни одной кнопки, температурная станция сохранит последнее изменение и по умолчанию вернется в нормальный режим отображения времени и температуры.

БУДИЛЬНИК



Кнопка «TIME ALARM» (БУДИЛЬНИК) позволяет перейти в режим установки будильника и подтвердить настройки.



Стрелка ВВЕРХ увеличивает значение.
Стрелка ВНИЗ уменьшает значение.

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

В обычном режиме отображения времени и температуры нажмите и отпустите кнопку «TIME ALARM» один раз, чтобы отобразить время будильника. Удерживайте кнопку «TIME ALARM» в течение трех секунд, чтобы войти в режим установки будильника.

- ЧАС: час начнет мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ для установки часа и нажмите кнопку «TIME ALARM» для подтверждения. Затем нажмите кнопку «TIME ALARM» еще раз, чтобы перейти к настройке минут.
- МИНУТЫ: минуты начнут мигать, используйте кнопки со СТРЕЛКАМИ для установки минут и нажмите кнопку «TIME ALARM» для подтверждения.
- Нажмите кнопку «TIME/DATE», чтобы вернуться в нормальный режим.

Примечание: Если в течение десяти секунд не нажимать ни одной кнопки, температурная станция сохранит последнее изменение и по умолчанию вернется в нормальный режим отображения времени и температуры.

АКТИВИРОВАНИЕ/ДЕАКТИВИРОВАНИЕ БУДИЛЬНИКА

- В обычном режиме отображения времени и температуры нажмите и отпустите кнопку «TIME ALARM» один раз, чтобы отобразить время будильника.
- Нажмите «TIME ALARM» еще раз, чтобы включить/выключить будильник. Значок будильника  появится при его активировании.

ПОВТОР СИГНАЛА (ДРЕМАТЬ)

Когда сработает будильник, нажмите кнопку «TIME ALARM», чтобы отложить срабатывание сигнала на 10 минут. Функцию повторения сигнала можно использовать три раза.

Примечание: во время срабатывания сигнала нажмите любую кнопку, **кроме** кнопки «TIME ALARM», чтобы выключить сигнализацию.

НИЗКИЙ ЗАРЯД БАТАРЕЕК

- Когда этот значок  низкого заряда батареек появится в секции отображения показаний в помещении, замените батарейки в станции.
- Когда этот значок  низкого заряда батареек появится в секции отображения показаний снаружи, замените батарейки в наружном датчике.

МИН./МАКС. ТЕМПЕРАТУРА

Температурная станция будет отображать ежедневные минимальные и максимальные значения температуры, начиная с полуночи (00:00). Температурная станция автоматически сбросит мин./макс. температуру в полночь (00:00).

- **Просмотр МИН. данных:** нажмите и отпустите кнопку «MIN.» (МИН.), чтобы просмотреть минимальную температуру в помещении и снаружи.
- **Сброс МИН. данных:** удерживайте кнопку «MIN.» в течение 3 секунд, и минимальные температуры в помещении и снаружи будут сброшены до текущих значений.
- **Просмотр МАКС. данных:** нажмите и отпустите кнопку «MAX.» (МИН.), чтобы просмотреть минимальную температуру в помещении и снаружи.
- **Сброс МАКС. данных:** удерживайте кнопку «MAX.» в течение 3 секунд, и минимальные температуры в помещении и снаружи будут сброшены до текущих значений.

Примечание: Если в течение десяти секунд не нажимать ни одной кнопки, температурная станция вернется к отображению текущей температуры.

ОПОВЕЩЕНИЯ О ТЕМПЕРАТУРЕ

Значения оповещений устанавливаются, когда они мигают в области наружной температуры. Оповещения о температуре включаются или выключаются в поле оповещений о температуре.

Можно установить одно или все оповещения о температуре.

Диапазон оповещения о температуре наружного воздуха: от -40°F до 140°F (от -40°C до 60°C)

ВЫБОР ЗНАЧЕНИЙ ОПОВЕЩЕНИЙ О ТЕМПЕРАТУРЕ

Удерживайте кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS» (ОПОВЕЩЕНИЯ О ТЕМПЕРАТУРЕ СНАРУЖИ) в течение трех секунд, пока температурная станция не издаст звуковой сигнал, чтобы войти в настройку оповещений.



- Оповещение «**OUTDOOR HIGH**» (О ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ СНАРУЖИ (EXTERIEUR HA)) начнет мигать в области отображения температуры снаружи. Нажимайте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы установить значение оповещения, и нажмите кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS» для подтверждения. Затем нажмите кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS» еще раз, чтобы переключиться на настройку «OUTDOOR LOW».
- Оповещение «**OUTDOOR LOW**» (О НИЗКОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ СНАРУЖИ (EXTERIEUR BA)) начнет мигать в области отображения температуры снаружи. Нажимайте кнопки со СТРЕЛКАМИ, чтобы установить значение оповещения, и нажмите кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS» для подтверждения и выхода.

Примечание: После выбора значений оповещений о температуре перейдите к следующему шагу, чтобы включить или выключить отдельные оповещения.

ВКЛ./ВЫКЛ. ОПОВЕЩЕНИЙ О ТЕМПЕРАТУРЕ

В нормальном режиме отображения времени и температуры нажмите и отпустите кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS» для переключения между:

- EXTERIEUR HA (оповещение о высокой температуре снаружи)
- EXTERIEUR BA (оповещение о низкой температуре снаружи)

- Нажмите кнопку с стрелкой ВВЕРХ (Alerte ON), чтобы включить оповещение. Значок  оповещения появится при его активировании.
- Нажмите кнопку с стрелкой ВНИЗ (Alerte OFF), чтобы выключить выбранное оповещение.

Примечание: Если оповещения о температуре не установлены, то в области оповещений о температуре отобразится «OFF» (ВЫКЛ.)

СИГНАЛ ОПОВЕЩЕНИЯ О ТЕМПЕРАТУРЕ

- Когда звучит звук оповещения о температуре, соответствующий значок оповещения начнет мигать.
- Оповещение будет звучать в течение пяти секунд каждую минуту, пока температура не выйдет за пределы допустимого диапазона.
- Нажмите любую кнопку, чтобы отключить оповещение. Значок оповещения по-прежнему будет отображаться.
- Выключение оповещения: в обычном режиме нажмите и отпустите кнопку «OUTDOOR TEMP ALERTS», чтобы выбрать оповещение, которое нужно выключить. Выбрав оповещение «HA» или «BA», нажмите кнопку стрелку ВНИЗ, чтобы выключить это оповещение.



СТРЕЛКИ ТЕНДЕНЦИИ ТЕМПЕРАТУРЫ

Стрелки тенденции температуры в помещении и снаружи обновляются каждые 30 минут или чаще. Эти тенденции отражают изменения температуры за последние три часа.

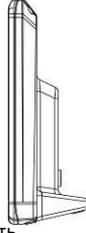
ВВЕРХ: Температура повысилась более чем на 2°F/1°C за последние три часа. **ВПРАВО:** Температура **не изменилась** более чем на 2°F/1°C за последние три часа.

ВНИЗ: Температура опустилась более чем на 2°F/1°C за последние три часа.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРНОЙ СТАНЦИИ

Выберите место для температурной станции в пределах радиуса действия (300 футов, 90 метров) наружного датчика. Температурная станция имеет встроенную подставку для размещения на столе.

- Выберите место на расстоянии 2 метров (6 футов) или более от электронных устройств, таких как беспроводные телефоны, игровые системы, телевизоры, микроволновые печи, маршрутизаторы, радиоянги и пр., которые могут препятствовать приему сигнала.
- Не забывайте про электрические провода и водопроводные трубы в стене.
- Лучший прием достигается, если передняя или задняя часть Температурной станции обращена к наружному передатчику. Это позволяет большей части антенны принимать сигнал.



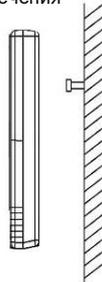
РАСПОЛОЖЕНИЕ БЕСПРОВОДНОГО НАРУЖНОГО ДАТЧИКА

Как только Температурная станция покажет температуру снаружи, поместите ее и датчик в подходящее место и подождите примерно 1 час перед окончательной установкой передатчика, чтобы обеспечить надлежащий прием. Датчик следует устанавливать вертикально в затененной защищенной зоне на расстоянии не менее 2 метров (6 футов) от земли, чтобы избежать повреждений и обеспечить передачу точных показаний. Датчик является водоотталкивающим, но не водонепроницаемым, и его не следует размещать в местах, где он может быть погружен в воду или подвергнуться воздействию стоячей воде или снега.

Выберите место для датчика, которое находится в пределах радиуса действия Температурной станции и под навесом для обеспечения точности.

Вариант 1:

- Вкрутите один крепежный винт (не входит в комплект) в стену, оставив выступ примерно на 12,7 мм.
- Установите датчик на винт, используя отверстие для подвешивания на задней стороне.
- Осторожно потяните датчик вниз, чтобы зафиксировать его на винте.



Вариант 2:

- Вставьте крепежный винт (не входит в комплект) через переднюю часть датчика в стену.
- Затяните винт до упора (не затягивайте слишком сильно).

Для получения точных показаний температуры устанавливайте датчик в месте, в котором прямой солнечный свет не сможет воздействовать на него. Установите наружный датчик на стену, обращенную на север, или в любом хорошо затененном месте. Место под карнизом или под перилами подойдет. Максимальный диапазон передачи на открытом воздухе составляет более 300 футов (90 метров). Препятствия, такие как стены, окна, штукатурка, бетон и крупные металлические предметы, могут уменьшить радиус действия. Расположите датчик на высоте не менее 2 метров (6 футов), чтобы улучшить передачу сигнала.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Не смешивайте старые и новые батарейки.

- Не используйте вместе щелочные, стандартные, литиевые или аккумуляторные батарейки.
- Не подвергайте температурную станцию воздействию экстремальных температур, вибрации или ударов.
- Следите за тем, чтобы температурная станция оставалась сухой.
- Очищайте температурную станцию мягкой влажной тканью. Не используйте растворители или чистящие средства.
- Температурная станция - это не игрушка. Храните ее в недоступном для детей месте.
- Температурную станцию нельзя использовать в медицинских целях или для оповещения населения, она предназначена исключительно для домашнего использования.
- Спецификации данной температурной станции могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Неправильное использование или несанкционированное вскрытие корпуса аннулирует гарантию.
- Если температурная станция не работает должным образом, замените батарейки.

СПЕЦИФИКАЦИИ

В помещении:

Диапазон температур: от +32°F до +122°F (от 0°C до 50 °C)
Интервал: Приблизительно каждые 30 секунд

Снаружи:

Диапазон температур: от -40°F до 140°F (от -40°C до 60°C)
Радиус действия: Более 300 футов (90 метров)
РЧ 433.92 МГц (на открытом воздухе)
Интервал: Приблизительно каждые 50 секунд

Питание:

Температурная станция: 2 батареи AA, МЭК, LR6
(не входят в комплект)

Датчик:

2 батарейки AA, МЭК, LR6
(не входят в комплект)

Срок службы батареек:

Датчик

Срок службы батареек составляет более 12 месяцев при использовании щелочных батареек известных производителей.

Температурная станция

Срок службы батареек:

Срок службы батареек составляет более 12 месяцев при использовании щелочных батареек известных производителей.

Размеры:

Температурная станция: 4,27 дюйма x 1,48 дюйма x 3,88 дюйма
(108 x 38 x 99 мм)

Датчик:

1,57 дюйма x 0,79 дюйма x 5,12 дюйма
(40 x 20 x 130 мм)

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Электрические и электронные отходы содержат опасные вещества. Утилизация электронных отходов в дикой местности и/или на неразрешенных территориях наносит серьезный ущерб окружающей среде.
- Пожалуйста, свяжитесь с местными или/или региональными властями, чтобы получить адреса законных свалок, на которых практикуется избирательный сбор бытовых и промышленных отходов.
- Отныне все электронные инструменты подлежат переработке. Пользователь должен принимать активное участие в повторном использовании, переработке и утилизации электрических и электронных отходов.
- Неограниченная утилизация электронных отходов может нанести вред здоровью населения и качеству окружающей среды.
- Как указано на подарочной коробке и на этикетке продукта, в интересах пользователя настоятельно рекомендуется прочесть «Руководство пользователя». Данный продукт нельзя выбрасывать в общие пункты сбора отходов.
- Производитель и поставщик не могут нести никакой ответственности за неправильные показания и любые последствия, которые могут возникнуть в случае неточности показаний.

- Данный продукт предназначен для использования в домашних условиях исключительно в качестве индикатора температуры.
- Данный продукт не должен использоваться в медицинских целях или для оповещения населения.
- Спецификации данного продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Данный продукт не игрушка. Храните его в недоступном для детей месте.
- Ни одна из частей данного руководства не может быть воспроизведена без письменного разрешения производителя.



Директива по возобновляемой энергии 2014/53/EU
Резюме декларации соответствия: Настоящим мы заявляем, что данное устройство беспроводной передачи данных соответствует основным требованиям Директивы по возобновляемой энергии 2014/53/EU

Произведено в КНР

Декларирование соответствия пройдено
Изготовитель: Синостронг Электроник (Фуджоу) Ко Лтд.
350014, Китай, Фуджан, г. Фуджоу, округ Кангшан, инд. зона Фуван, ул. Янгчи Рoad, 4

Срок службы – 2 года с момента начала использования.
Импортер: ООО «ДДТ», ул. Пресненский Вал, дом 17, строение 1, этаж 2, помещение VIII, комн. №4

EAC